

**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**Distr.
GENERALUNEP/OzL.Pro/ExCom/97/6
27 October 2025RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
МНОГОСТОРОННЕГО ФОНДА ДЛЯ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ МОНРЕАЛЬСКОГО ПРОТОКОЛА
Девяносто седьмое совещание
Монреаль, 1-5 декабря 2025 года
Пункт 4(с)(ii) предварительной повестки дня¹

СВЕРКА СЧЕТОВ ЗА 2024 ГОД

1. Настоящий документ подготовлен в сотрудничестве с Казначеем и учреждениями-исполнителями (УИ) в соответствии с решением 38/9(d)². В нем представлена сверка поступлений, зафиксированных в итоговых счетах за 2024 год, с финансовыми данными отчетов о ходе работы за 2024 год (отчет о ходе работы) УИ и базой данных Секретариата о перечне утвержденных проектов (Перечень); издержки, отраженные в итоговых счетах и в отчетах о ходе работы за 2024 год; а также рекомендация.

Сверка поступлений

2. Как представлено в таблице 1, были обнаружены расхождения в округлении в размере 1 долл. США между отчетами о ходе работы ПРООН и ЮНИДО за 2024 год и Перечнем.

Таблица 1. Разночтения между отчетами о ходе работы за 2024 год и Перечнем (в долл. США)*

Учреждение	Отчет о ходе работы	Перечень	Расхождение
ПРООН	1 101 634 398	1 101 634 397	1
ЮНЕП	498 344 913	498 344 913	0
ЮНИДО	1 104 202 382	1 104 202 381	1
Всемирный банк	1 362 816 878	1 362 816 879	0

*Включая вспомогательные расходы учреждения-исполнителя.

Чистая сумма утвержденных средств и поступлений в итоговых счетах и в отчетах о ходе работы за 2024 год;

3. Расхождения в поступлениях между итоговыми счетами и отчетами о ходе работы за 2024 год приведены в таблице 2.

¹ UNEP/OzL.Pro/ExCom/97/1

² Полная сверка счетов с отчетами о ходе работы и финансовыми отчетами готовится перед последним совещанием каждого года.

Таблица 2. Расхождения в поступлениях между итоговыми счетами и отчетами о ходе работы за 2024 год (в долл. США)

Учреждение	Отчет о ходе работы*	Итоговые счета за 2024 год	Расхождение**
ПРООН	1 101 634 398	1 102 449 063	(814 665)
ЮНЕП	498 344 913	498 299 691	45 222
ЮНИДО	1 104 202 382	1 101 990 811	2 211 571
Всемирный банк	1 362 816 878	1 360 637 791	2 179 087

(*) Включая вспомогательные расходы учреждения-исполнителя.

(**) Положительное значение указывает на больший объем поступлений, а отрицательное - меньший объем поступлений в отчете о ходе работы УИ.

4. Пояснения, предоставленные УИ в отношении расхождений объема поступлений между итоговыми счетами и отчетами о ходе работы за 2024 год, а также меры, которые необходимо принять, приведены в таблице 3.

Таблица 3. Обоснование для расхождений в поступлениях между итоговыми счетами и отчетами о ходе работы за 2024 год (в долл. США)

Строка	Пояснение	ПРООН	ЮНЕП	ЮНИДО	Всемирный банк
1	Расхождения между итоговыми счетами и отчетами о ходе работы за 2024 год	(814 665)	45 222	2 211 571	2 179 087
2	Совокупные проценты по плану организационной деятельности по поэтапному отказу от ГХФУ (ПОДПО) Китая включены в итоговые счета за 2024 год, находятся в распоряжении Китая и уже зачтены против утвержденных средств (принятия мер не требуется)	959 885			
3	Окончательные проценты, начисленные в 2024 году, и уже зачтенные против утвержденных средств (принятия мер не требуется)	(928 741)			
4	Поступления от процентов за 2024 год и/или предыдущие годы (Казначей зачет против утверждаемых на 97-м совещании средств)	(845 811)	(136 654)		
5	Сумма, удержанная для проектов: 163 285 долл. США для Катара (решение 93/36(b)) и 18 588 долл. США для Доминики (решение 95/34) (принятия мер не требуется)		181 873		
6	Финансирование основных подразделений на 2025 год отражено в счетах за 2024 год как отложенные поступления (ЮНИДО внесет корректировку в свои счета за 2025 год)			2 279 213	
7	Чистая сумма утвержденных средств по итогам 95-го совещания, проплаченных в 2025 году (принятия мер не требуется)				24 911 494
8	Совокупные проценты, начисленные в ходе первого и второго этапов ПОДПО и второго этапа плана организационной деятельности по поэтапному отказу от производства ГХФУ (ПОДПОП) Китая, отражены в счетах, но уже зачтены против утвержденных средств. Эта сумма также включает средства, возвращенные Китаем в размере 2 787 долл. США в соответствии с решением 91/70(d)(i) (принятия мер не требуется)				93 272
9	Окончательные проценты, начисленные в 2023 году, и уже зачтенные против утвержденных на 95-м совещании средств (принятия мер не требуется)				(705 796)
10	Окончательные проценты, начисленные в 2024 году, и уже зачтенные против утвержденных на 96-м совещании средств (принятия мер не требуется)				(374 116)
11	Возмещение Китаем Всемирному банку средств на отраслевой план по галонам в соответствии				(8 723 046)

Строка	Пояснение	ПРООН	ЮНЕП	ЮНИДО	Всемирный банк
	с решением 87/24(b) и перечисление их Всемирным банком Казначей в 2022 году (принятия мер не требуется)				
12	Платеж, поступивший от Китая Всемирному банку за первый этап ПОДПОП в соответствии с решением 84/2(b)(vi) (принятия мер не требуется)				(133 146)
13	Средства, возвращенные Китаем в качестве процентов по счету «ODS IV» (принятия мер не требуется)				(22 119)
14	Приход от разницы в курсе валют по проекту холодильных установок в Таиланде (THA/REF/26/INV/104) (принятия мер не требуется)				(154 177)
15	Средства, возвращенные Филиппинами после закрытия проекта по поэтапному отказу от ОРВ (принятия мер не требуется)				(31 849)
16	Позиции регулярной сверки по двусторонним взносам*: (i) Япония (THA/PHA/68/TAS/158 – 342 350 долл. США); (VIE/PHA/76/TAS/71, VIE/PHA/84/INV/75 и VIE/PHA/87/INV/79 – 261 402 долл. США); ii) Швеция (THA/HAL/29/TAS/120 – 225 985 долл. США); iii) Соединенные Штаты Америки (CPR/PRO/44/INV/425 – 5 375 000 долл. США); (CPR/PRO/47/INV/439 – 5 375 000 долл. США) (принятия мер не требуется)				(11 579 737)
17	Позиция регулярной сверки по проекту холодильных установок в Таиланде (THA/REF/26/INV/104)* (принятия мер не требуется)				(1 198 946)
18	Итого (строки со 2 по 17)	(814 667)	45 219	2 279 213	2 081 834
19	Расхождение (строка 1 минус строка 18)	2	4	(67 642)	97 253

* Будет закрыто по завершении мероприятий Всемирного банка в рамках Монреальского протокола.

5. Исходя из представленных пояснений, расхождение ПРООН в 2 долл. США и расхождение ЮНЕП в 4 долл. США представляют собой погрешности округления. Расхождение в значениях ЮНИДО в размере 67 642 долл. США и Всемирного банка в размере 97 253 долл. США представляют собой неурегулированные позиции для сверки.

Издержки, отраженные в итоговых счетах и в отчетах о ходе работы за 2024 год

6. В таблице 4 приведены различия между совокупными издержками, о которых сообщено Казначей в итоговых счетах за 2024 год и выделенными и перечисленными средствами, как указано в отчетах о ходе работы за период с 1991 по 2024 год.

Таблица 4. Расхождения по совокупным издержкам в отчетах о ходе работы и итоговых счетах за 2024 год (в долл. США)

Учреждение	Отчет о ходе работы*			Совокупные издержки по итоговым счетам за 2024 год	Расхождения**
	Перечисленные средства	Выделенные средства	Совокупный итог		
(1)	(2)	(3)	(4) = (2)+(3)	(5)	(6) = (4)-(5)
ПРООН	1 014 799 974	3 969 379	1 018 769 352	1 013 891 295	4 878 057
ЮНЕП	421 184 774	21 394 406	442 579 179	422 611 924	19 967 255
ЮНИДО	987 267 323	32 903 251	1 020 170 573	990 574 903	29 595 670
Всемирный банк	1 319 680 705	42 857 423	1 362 538 129	1 331 704 764	30 833 365

(*) Включая вспомогательные расходы учреждения-исполнителя.

(**) Положительное значение указывает на больший объем издержек, а отрицательное - меньший объем издержек в отчете о ходе работы в сравнении со счетами.

7. В таблице 5 ниже приводятся объяснения расхождений, предоставленных соответствующими УИ, и мер, которые необходимо принять.

Таблица 5. Обоснование для расхождений по издержкам в отчетах о ходе работы и итоговыми счетами за 2024 год (в долл. США)

Строка	Пояснение	ПРООН	ЮНЕП	ЮНИДО	Всемирный банк
1	Расхождение между отчетом о ходе работы и итоговыми счетами за 2024 год	4 878 057	19 967 255	29 595 670	30 833 365
2	Обязательства включаются в отчет о ходе работы, но не включаются в финансовые ведомости, поскольку в финансовые ведомости по Международным стандартам учета в государственном секторе (МСУГС) включаются только издержки (принятия мер не требуется)	3 969 379	19 993 148	28 598 283	
3	Обязательства включаются в отчет о ходе работы, но не включаются в финансовые ведомости, поскольку в финансовые ведомости включаются только издержки (принятия мер не требуется)				42 857 423
4	Совокупные поступления от начисленных процентов в распоряжении Китая включены в отчет о ходе работы ПРООН, но не в счета ПРООН (принятия мер не требуется)	959 885			
5	Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам. Позиция регулярной сверки сокращения издержек в финансовых ведомостях, не связанная с какими-либо конкретными проектами. Увеличивает остаток средств, причитающихся Фонду (может быть возвращен только после закрытии Целевого фонда)	68 300			
6	Позиция регулярной сверки сокращения издержек в финансовых ведомостях, не связанная с какими-либо конкретными проектами. Увеличивает остаток средств, причитающихся Фонду (может быть возвращен только после закрытия Целевого фонда)	29 054			
7	Заниженная сумма в финансовой ведомости за 2024 год (ПРООН скорректирует значения в своих счетах за 2025 год)	6 018			
8	Заниженная сумма в финансовой ведомости за 2023 год и скорректированная в счетах за 2024 год (принятия мер не требуется)	(5 781)			
9	Завышенная сумма в финансовой ведомости за 2024 год, отражающая вспомогательные расходы учреждения (ПРООН скорректирует значения в своих счетах за 2025 год)	(148 798)			
10	Издержки, возникшие в 2024 году и отраженные в отчете о ходе работы за 2024 год, но зарегистрированные в «Умодже» в 2025 году (принятия мер не требуется)		11 418		
11	Расхождение между прогнозируемыми и фактическими вспомогательными расходами учреждения, связанными с обязательствами, отмененными в отчете о ходе реализации в 2024 году, но аннулированных в результате автоматической пакетной операции в 2025 году (принятия мер не требуется)		(37 310)		
12	Неамортизированные активы включаются в отчет о ходе работы, но не включаются в финансовые ведомости, поскольку			594 364	

Строка	Пояснение	ПРООН	ЮНЕП	ЮНИДО	Всемирный банк
	в финансовые ведомости МСУГС включаются только издержки (принятия мер не требуется)				
13	Издержки, понесенные в 2024 году и отраженные в финансовой ведомости, но не в отчете о ходе работы, поскольку они представляют собой выплаты на специальные счета (принятия мер не требуется)				(444 321)
14	Позиции регулярной сверки по двусторонним взносам*: (i) Япония (THA/PHA/68/TAS/158 – 342 350 долл. США); (VIE/PHA/76/TAS/71, VIE/PHA/84/INV/75 и VIE/PHA/87/INV/79 – 261 402 долл. США); ii) Швеция (THA/HAL/29/TAS/120 – 225 985 долл. США); iii) Соединенные Штаты Америки (CPR/PRO/44/INV/425 – 5 375 000 долл. США); (CPR/PRO/47/INV/439 – 5 375 000 долл. США) (принятия мер не требуется)				(11 579 737)
15	Итого (строки со 2 по 14)	4 878 057	19 967 255	29 192 647	30 833 365
16	Расхождение (строка 1 минус строка 15)	0	0	403 024	0

8. Исходя из пояснений, приведенных в таблице 5, расхождение по данным ЮНИДО в размере 403 024 долл. США представляет собой неурегулированную позицию для сверки.

Рекомендация

9. Исполнительный комитет, возможно, пожелает:

- a) принять к сведению сверку счетов за 2024 год, содержащуюся в документе UNEP/OzL.Pro/ExCom/97/6;
- b) поручить Казначейю осуществить вычет из будущих отчислений в ходе 97-совещания:
 - i) ПРООН – 845 811 долл. США в счет поступлений от процентов, приведенных в их итоговых счетах за 2024 год, которые еще не были зачтены против вновь утвержденных средств;
 - ii) ЮНЕП – 136 654 долл. США в связи с поступлениями от процентов, отраженными в их итоговых счетах за 2024 год, которые еще не были зачтены против вновь утвержденных средств;
- c) поручить ПРООН внести коррективы в свои счета за 2025 год, где 6 018 долл. США представляют собой расходы, которые были отражены в отчете о ходе работы за 2024 год, но не в окончательных счетах, а 148 798 долл. США представляют собой расходы, которые были завышены в их итоговых счетах;
- d) поручить ЮНИДО внести коррективы в свои счета за 2025 год, которые представляют собой поступления, зарегистрированные в 2024 году, в размере 2 279 213 долл. США;
- e) принять к сведению, что до 97-го совещания соответствующими учреждениями-исполнителями будут обновлены следующие неурегулированные позиции для сверки за 2024 год:

- i) расхождения в размере 67 642 долл. США между поступлениями, отраженными в отчете о ходе работы и в итоговых счетах ЮНИДО;
 - ii) расхождения в размере 97 253 долл. США между поступлениями, отраженными в отчете о ходе работы и итоговых счетах Всемирного банка;
- f) принять к сведению следующие позиции регулярной сверки:
- i) для ПРООН – по неуточненным проектам – в размере 68 300 долл. США и 29 054 долл. США;
 - ii) для Всемирного банка по следующим проектам:
 - a. проекты двустороннего сотрудничества: Япония (THA/PHA/68/TAS/158) в размере 342 350 долл. США; Япония (VIE/PHA/76/TAS/71, VIE/PHA/84/INV/75 и VIE/PHA/87/INV/79) в размере 261 402 долл. США; Швеция (THA/HAL/29/TAS/120) в размере 225 985 долл. США; Соединенные Штаты Америки (CPR/PRO/44/INV/425) в размере 5 375 000 долл. США; Соединенные Штаты Америки (CPR/PRO/47/INV/439) в размере 5 375 000 долл. США);
 - b. проект по холодильным установкам в Таиланде (THA/REF/26/INV/104) в размере 1 198 946 долл. США.
-